

The Lord's Prayer: Our Father, who art in heaven, hallowed be thy name; thy kingdom come, thy will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread; and forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us; and lead us not into temptation, but deliver us from evil. For thine is the kingdom, and the power, and the glory, forever and ever. Amen.

Announcements

- **We will have a light luncheon and fellowship after the service.**
- **Next Sunday, September 10–** We will be joining the 8:30 a.m. service or 10 a.m. service. 10 a.m. service will be held at the beach. Ask Susan for more information about the beach worship.
- **Next Japanese Service, September 17,** is our **Annual Memorial Service for All People.** A special luncheon will follow the service. If you wish to have your loved one's name on the memorial list, and/or display his/her photo in front of the altar, please contact Fumi Liang by September 11.

This Week's Schedule

Monday– Labor Day. No Chair Yoga and Taiko Class

Wednesday– CCN Joy Luck Club 2:30 p.m.

Thursday– Paper Rollers 9:00 a.m.

LCR Japanese Ministry September Schedule

6,13,20,27	CCN Joy Luck Club	2:30 p.m.	T-Hall
7,14,21,28	Paper Rollers	9:00 a.m.	Bercaw Hall
7	CCN Game Day	1:00 p.m.	Bercaw Hall
11,18,25	Taiko Class	12:30 p.m.	Sanctuary
11,18,25	CCN Chair Yoga	8:50 a.m.	Bercaw Hall
12	English Conversation Class	12:30 p.m.	T-Hall
12	CCN Bunko Night	6:30 p.m.	Bercaw Hall
16	Tustin Bible Study	1:30 p.m.	Adachi's
17	Japanese Service	11:30 a.m.	Sanctuary
	Annual Memorial Service for All People		
	Luncheon and September birthdays celebration		
21	CCN Seminar "Missing Keys?"	11:30 a.m.	Sanctuary
24	Japanese Bible Study	10:00 a.m.	T-Hall

LUTHERAN CHURCH OF THE RESURRECTION

Worship Services: Traditional Worship 8:30 a.m.

Praise Service 10:00 a.m.

Japanese Worship 11:30 a.m. (First and Third Sundays)

Interim Pastor: Brad Stienstra 714.594.3323 (H) 951.265.0727

Japanese Ministry Pastor: Hitoshi Adachi 949.923.8535

LCR Church Office: 714.962.5005

Japanese Ministry Office: 714.964.1912

Fax: 714.963.1275 Email: jministrylcr@gmail.com

Homepage: lcrhb.org or california.lcrjm.com

LUTHERAN CHURCH OF THE RESURRECTION

9812 Hamilton Avenue
Huntington Beach, California 92646

Japanese Ministry

September 3, 2017

Time After Pentecost

週報

復活ルーテル



The Theme Bible Verse of 2017:

"Get up, take the child and his mother,
and go to the land of Israel."

From Matthew 2:20

Sharing Christ—Shaping Lives

September 3, 2017 (Since November, 1988) No. 1428

Prelude (*seated*)

Greeting and Announcements

Opening Hymn *ELW #655 "Son of God, Eternal Savior"*
Japanese Hymn (21) 481

Blessing: Blessed be the holy Trinity, + one God, who forgives
all our sin, whose mercy endures forever. **Amen.**

Invocation: In the presence of God, who sees our hearts and our
minds, let us confess our sin.

Confession: God our strength,
**we confess that we are captive to the power of sin
that dwells within us. We put ourselves first and
others last. What we think will make us happy
leaves us longing for more. Even when we want
to do what is good, we find ourselves doing the
opposite. Rescue us from death's grip on our lives,
and raise us up day by day, that we may be alive to
God in Christ Jesus. Amen.**

Absolution: Sisters and brothers, all have fallen short of the glory of
God; therefore we are justified by God's grace as a gift.
Nothing can separate us from the love of God in + Christ
Jesus, in whom we have forgiveness of sin, life, and
salvation. **Amen.**

Kyrie: *ELW #155*

Kyrie eleison. Kyrie eleison. Kyrie eleison.
Lord have mercy. Lord have mercy. Lord have mercy.

Prayer of The Day: O God, we thank you for your Son, who chose the
path of suffering for the sake of the world. Humble us
by his example, point us to the path of obedience, and
give us strength to follow your commands, through
Jesus Christ, our Savior and Lord. Amen.

First Lesson: *Jeremiah 15:15-21*

Second Lesson: *Romans 12:9-12*

Gospel Acclamation (*stand*)

Gospel: *Matthew 16:21-28*

Hymn *ELW#611 "I Heard the Voice of Jesus Say"*
Japanese Hymn(21) 432

Message: *"Simultaneously Saint and Sinner"* by Rev. Hitoshi
Adachi

The Apostles' Creed:

**I believe in God, the Father Almighty, creator
of heaven and earth. I believe in Jesus Christ,
God's only Son, our Lord, who was conceived
by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary,
suffered under Pontius Pilate, was crucified,
died, and was buried; he descended to the dead.
On the third day he rose again; he ascended into
heaven, he is seated at the right hand of the
Father, and he will come to judge the living and
the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy
catholic church, the communion of saints, the
forgiveness of sins, the resurrection of the body,
and the life everlasting. Amen.**

Offering and Prayer

Prayers of the Church

Holy Communion

Communion Hymn *ELW #471: "Let Us Break Bread Together"*
Japanese Hymn (21) #79, v. 1

The Lord's Prayer: (*Recite during Communion - see bulletin page 4*)

Communion Hymn *ELW #471: "Let Us Break Bread Together"*
Japanese Hymn (21) #79, v. 3

Benediction and Threefold Amen

Hymn *ELW #818 "O Master, Let Me Walk With You"*
Japanese Hymn(21) 505